

1. Wichtige Änderungen bei der Bestellung von medizinischen Blutegeln für Blutegeltherapeuten ohne Approbation oder Heilpraktikererlaubnis
2. Samstagszustellung jetzt auch im Tagesexpressversand möglich
3. Skinanim – Dermatologische Creme mit weitgehend pflanzlichen Inhaltsstoffen zur Regenerationsunterstützung der Haut
4. Klinische Studie zur Wirksamkeit und Unbedenklichkeit von Medirud® Biebertal bei Rückenbeschwerden im Immanuel Krankenhaus in Berlin Wannsee
5. Egelbert – Neuer Stoffegel als Schauobjekt für die Praxisräume

Sehr geehrte Kundinnen, sehr geehrte Kunden,

aus aktuellem Anlass möchten wir Sie mit dem vorliegenden Egelinfo zu mehreren Themen informieren:

1. Wichtige Änderungen bei der Bestellung von medizinischen Blutegeln für Blutegeltherapeuten ohne Approbation oder Heilpraktikererlaubnis

Der Vertrieb medizinischer Blutegel als Arzneimittel ist gemäß einer Ausnahmeregelung von der Apothekenpflicht im Arzneimittelgesetz (§ 47 Abs. 1 Nr. 2. h) durch den Arzneimittelhersteller direkt an Heilpraktiker erlaubt. Wir wurden von unserer zuständigen Arzneimittelbehörde darauf aufmerksam gemacht, dass die Abgabe medizinischer Blutegel als Arzneimittel an Tiertherapeuten ohne Approbation (auch wenn Sie eine Tierheilpraktikerprüfung abgelegt haben) hingegen in vollem Umfang der Apothekenpflicht unterliegt. Grundsätzlich können unsere Blutegel über jede Apotheke erworben werden. Darüber hinaus haben wir uns in den letzten Monaten bemüht, für alle unsere Kunden, die über keine berufsmäßige Voraussetzung zum Direktbezug unserer medizinischen Blutegel verfügen, eine qualitäts- und kostenvergleichbare Alternative des Bezugs unserer Egel zu ermöglichen. Dies ist seit März 2013 über die Versandapotheke „Blutegelapotheke Biebertal“ [www.blutegelapotheke.de](http://www.blutegelapotheke.de) möglich. Die Bestellungen sollten, wenn möglich, über den Web-Shop der Apotheke erfolgen. Allgemein gelten die gleichen Liefermodalitäten wie bei der Biebertaler Blutegelezucht (Bestellungen bis 12:00 Uhr werden am Folgetag zwischen 8:00 Uhr und 12:00 Uhr oder mit dem Nachtexpress am Folgetag bis 8:00 Uhr beim Kunden ausgeliefert).

Darüber hinaus stellen wir in Kürze die Möglichkeit zur Verfügung, in einer gemeinsamen Sendung – ohne zusätzliche Versandkosten – auch die weiteren Produkte der bbez mit zu bestellen. Die Bestellmöglichkeit wird am Ende der Bestellung im Apotheken-Shop eingeblendet und kann bei Bedarf für die Bestellung weiterer Produkte der bbez (keine

Arzneimittel) genutzt werden. Für diese weiteren Produkte erfolgt die Rechnungstellung durch die bbez.

Wir stehen weiterhin auch allen Kunden der Blutegelapotheke mit unserer Beratung zur fachgerechten Haltung und beim Auftreten von unerwünschten Arzneimittelwirkungen im vollen Umfang zur Verfügung!

2. Samstagszustellung jetzt auch im Tagesexpressversand möglich

Seit kurzem ist die Samstagszustellung auch im Tagesexpressversand möglich. Die Anlieferung erfolgt mit persönlicher Übergabe zwischen 8:00 Uhr und 12:00 Uhr. Bestellungen für die Samstagsauslieferung sind freitags bis 12:00 Uhr möglich. Das Preisniveau entspricht der Nachtexpresszustellung, die wir bereits seit vielen Jahren auch an Samstagen anbieten.

Egelbert zum Aufhängen (s. Pkt. 5) (die Farbversion finden Sie unter [www.blutegel.de](http://www.blutegel.de) „aktuelles“, „Egelinfo“, Egelinfo 1/2013



### 3. Skinanim – Dermatologische Creme mit weitgehend pflanzlichen Inhaltsstoffen zur Regenerationsunterstützung der Haut

Aufgrund unseres Naturproduktes (medizinische Blutegel) und der Zusammensetzung unserer Stammkundschaft wurde uns vom Hersteller vorgenannte Creme vor ca. einem Jahr zur Testung für den Einsatz/Vertrieb durch Naturheilpraxen angeboten. Wir haben einige Kunden die Creme über eine längere Phase testen lassen und sehr positive Rückmeldungen erhalten. Vor diesem Hintergrund möchten wir allen unseren Kunden diese dermatologische Creme vorstellen: Skinanim besteht aus einer ganzen Reihe weitgehend pflanzlicher Inhaltsstoffe und ist frei von Steroiden, Kortikoiden (Kortison), Hormonen, Antibiotika, Kohlenteeern oder Salicylsäure. Die konkreten Inhaltsstoffe können Sie dem Informationsflyer für Skinanim unter [www.blutegel.de](http://www.blutegel.de) (downloads, Bestell- und Produktunterlagen) entnehmen. Skinanim wird im Set von Tages- + Nachtcreme zu jeweils 50 ml vertrieben. Die Creme kommt u.a. als Pflegecreme in Begleittherapie bei Neurodermitis, Psoriasis, Akne und Ekzemen zum Einsatz.

Aufgrund des besonderen Interesses der Herstellerfirma an einem Vertrieb von Skinanim durch die bbez, können wir Ihnen einen sehr günstigen Preis für das Set anbieten (49,58 netto / 59,00 € brutto; vgl. Skinanim-Preise im Internet). Bei Extrasendung fallen zusätzlich brutto 8,21 € Versandkosten an.

### 4. Klinische Studie zur Wirksamkeit und Unbedenklichkeit von Medirud®Biebertal bei Rückenbeschwerden im Immanuel Krankenhaus in Berlin Wannsee

Im Mai 2013 wurde eine klinische Studie zur Wirksamkeit und Unbedenklichkeit medizinischer Blutegel bei chronischen Schmerzen im unteren Rücken unter der Leitung von Prof. Dr. med. Michalsen im Immanuel Krankenhaus in Berlin Wannsee gestartet. Als sogenanntes „Prüfpräparat“ (Abschnitt 2 der Verordnung über die Anwendung der Guten Klinischen Praxis bei der Durchführung von klinischen Prüfungen mit Arzneimitteln zur Anwendung am Menschen (GCP-Verordnung - GCP-V)) kommen Zuchtegel der bbez zum Einsatz. Mit ersten Ergebnissen wird zum Jahresende 2013 gerechnet. Die bbez unterstützt die Studie für diese stark verbreitete Indikation auch finanziell. Weitere Informationen zum Thema unter:

<http://naturheilkunde.immanuel.de/forschung/aktuelle-studien/blutegeltherapie-bei-rueckenschmerzen.html>

Wir werden Sie über die Ergebnisse der klinischen Studie nach Vorliegen schnellst möglich informieren.

### 5. Egelbert – Neuer Stoffegel als Schauobjekt für die Praxisräume

Um die Aufmerksamkeit und das Interesse Ihrer Patienten für die Blutegeltherapie zu wecken, haben wir einen Stoffegel entwickelt (s. Bild). Die Maße betragen ca. 45 cm Länge, 35 cm Höhe, 15 cm Breite. Der Stoffegel besitzt zwei Aufhänger. Die Accessoires (Krankenschwesterkappe (leicht angeheftet) und Stethoskop)) sind abnehmbar. Der fellähnliche Stoff ist aus hochwertigem Material, sehr weich und fühlt sich angenehm an. Da der Stoffegel keine Sicherheitsprüfung als Kinderspielzeug durchlaufen hat, darf dieser Kindern unter 14 Jahren nicht zum Spielen ausgehändigt werden. Die Stoffegel werden komplett in Handarbeit hergestellt und sind damit Unikate. Es besteht die Wahl zwischen 2 Varianten:

- Egelbert zum Aufhängen (s. Seite 1)
- Egelbert zum Aufstellen (s. unten)

Egelbert kostet 84,00 € netto (99,96 € brutto). Bei Bestellung in kombinierter Sendung (z.B. gemeinsam mit unseren medizinischen Blutegeln (Medirud®Biebertal), fallen keine zusätzlichen Versandkosten an, als Extrasendung 8,21 € brutto.

Egelbert zum Aufstellen (die Farbversion finden Sie unter [www.blutegel.de](http://www.blutegel.de) „aktuelles“, „Egelinfo“, Egelinfo 1/2013



Biebertal, 07.05.2013

Impressum:

Dipl.-Biol. Michael Aurich

Geschäftsführung: Dipl.-Ing. agr. Harald Th. Galatis